

Bucólicas

VIRGILIO

Cátedra, Letras Universales, Madrid, 1966

Edición bilingüe de V. Cristóbal

Manuales de mitología clásica con explicación alegórica III

Carlos García Gual

1 diciembre, 1996

V. Cristóbal es uno de nuestros mejores estudiosos de Virgilio. Y une a su erudición una fina sensibilidad poética para la traducción rítmica y una larga atención a la tradición clásica en España. Tales méritos, ya conocidos, quedan de relieve en esta cuidada versión de las *Bucólicas*. El lector podrá cotejar, verso a verso, en este cómodo formato, los versos latinos inmortales y los elegantes y rítmicos paralelos castellanos. Añade el editor una meditada introducción general (en la que

destacaremos el erudito apartado sobre «Pervivencia»), cuidados prólogos a cada oda, y una muy actual y completa bibliografía. Dice V. Cristóbal que «la bucólica es literatura del ayer». Perdura todavía la música verbal de Virgilio.